

## 667279-2026 - Procedura konkurencyjna

Finlandia – Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu – Porvoon kaupungin infran ja kaavoituksen asiantuntijapalveluiden hankinta puitejärjestelyllä

OJ S 187/2026 28/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Porvoon kaupunki

E-mail: [elina.leppanen@porvoo.fi](mailto:elina.leppanen@porvoo.fi)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Porvoon kaupungin infran ja kaavoituksen asiantuntijapalveluiden hankinta puitejärjestelyllä

Opis: Porvoon kaupunki (jäljempänä myös "Tilaaaja") pyytää tarjouksia infran ja kaavoituksen asiantuntijapalveluista. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin liitteessä 3 (hankinnan kohteen kuvaus). Kilpailutus on jaettu viiteen (5) osa-alueeseen. Tarjoaja voi jättää tarjouksen joko yhdestä, useammasta tai kaikista osa-alueista. Osa-alueet ja niiden enimmäisarvot sekä puitesopimustoimittajien osa-aluekohtaiset enimmäismäärät ovat: 1. Katujen sekä yleisten alueiden yleis-, katu ja rakennussuunnittelu, enimmäisarvo 7 000 000 euroa, enintään kahdeksan (8) palveluntarjoajan puitejärjestely; 2. Liikuntapaikkasuunnittelu, enimmäisarvo 1 500 000 euroa, enintään neljän (4) palveluntarjoajan puitejärjestely; 3. Silta- ja taitorakennesuunnittelu, enimmäisarvo 1 000 000 euroa, enintään kuuden (6) palveluntarjoajan puitejärjestely; 4. Hulevesiselvitykset- ja suunnitelmat, enimmäisarvo 1 000 000 euroa, enintään kuuden (6) palveluntarjoajan puitejärjestely; sekä 5. Geotekniset selvitykset, enimmäisarvo 1 000 000 euroa, enintään kuuden (6) palveluntarjoajan puitejärjestely. Kaikki osa-alueet voivat sisältää hankkeiden toteutusvaiheessa suunnitelmiin liittyvää työmaapalvelua. Tarjouksessa nimettyjen henkilöiden tulee tarvittaessa osallistua sopimuksen piirissä hankkeiden käytännön toteuttamiseen, suunnitteluun ja kokouksiin. Kaikkiin tehtäviin liittyvät suunnitelmat tulee laatia suomen kielellä. Puitejärjestelyn toimintamalli on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteenä olevassa puitesopimusluonnoksessa. Sopimus on voimassa määräaikaisena kaksi (2) vuotta Sopimuksen allekirjoittamisesta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimuskautta enintään yhdellä (1) kahden (2) vuoden mittaisella optiolla tai siihen saakka, kunnes puitejärjestelyn osa-aluekohtainen enimmäisarvo on saavutettu. Tilaaaja tekee osa-aluekohtaisen päätöksen optiokauden käyttöönotosta viimeistään neljä (4) kuukautta ennen määräaikaisen sopimuskauden päättymistä. Puitesopimuksen voimassaolo päättyy kuitenkin viimeistään, kun on kulunut neljä (4) vuotta puitesopimuksen voimaantulosta. Sopimus lakkaa sopimuskauden määräajasta riippumatta ilman erillistä irtisanomista, kun osa-aluekohtainen enimmäisarvo on tullut täyteen. Sopimus ei sisällä Tilaajalle määräostovelvollisuutta. Tilaaaja ostaa Palvelua tarpeen mukaan. Sopimus ei anna Palveluntarjoajalle yksinoikeutta Palvelun tuottamiseen. Porvoon kaupungin

muut toimialat, liikelaitokset sekä yhtiöt ja yhteisöt, joissa Porvoon kaupunki käyttää määräysvaltaa tai kuntayhtymät, joiden rahoitukseen kaupunki merkittävästi osallistuu, voivat halutessaan tehdä hankintoja tässä Sopimuksessa määritellyin ehdoin.

Identyfikator procedury: 9140721f-d9b1-4b77-8064-7f1f20c114fe

Wewnętrzny identyfikator: 623897

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016, hankintalaki). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Tarjouskilpailun lopputuloksena muodostetaan hankintalain 42 §:n mukainen osa-aluekohtainen useamman palveluntuottajan puitejärjestely tilaajan käyttöön.

Hankintamenettelynä käytetään hankintalain 32 §:n mukaista avointa menettelyä. Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen.

Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §). MENETTELYN VAIHEET

Määräajassa saapuneet tarjoukset tarkistetaan ja arvioidaan kolmessa vaiheessa: 1. Tarjoajan soveltuvuuden arviointi 2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden arviointi 3. Tarjousten vertailu Ensimmäisessä vaiheessa selvitetään tarjoajien lakisääteiset, taloudelliset, tekniset ja toiminnalliset edellytykset ja kyky suoriutua hankinnan toimittamisesta tarjouspyynnössä esitettyjen vaatimusten mukaisesti. Toisessa vaiheessa arvioidaan tarjouspyynnön vaatimusten täyttyminen niiden tarjousten osalta, jotka täyttivät ensimmäisen vaiheen vaatimukset. Kolmannessa vaiheessa tarjoukset, jotka täyttävät tarjoajalle ja tarjouksen muodolle asetetut vaatimukset vertaillaan tarjouspyynnössä ilmoitettujen valintaperusteiden mukaisesti. Sen jälkeen hankintayksikkö: 4. Tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi kaikille tarjoajille 5. Pyytää tarjoajiksi valittuja toimittamaan soveltuvuusselvitykset ja varmistaa tarjoajien soveltuvuuden 6. Solmii sopimuksen valittujen ja soveltuviksi varmistettujen tarjoajien kanssa. Puitejärjestelyyn valitaan palveluntarjoajia osa-aluekohtaisesti siten, kuin tässä tarjouspyynnössä on kuvattu, ellei tarjoajia ole vähemmän. TARJOUSKILPAILUSSA KÄYTETTÄVÄ KIELI Hankinta-asiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä. Mikäli tarjoaja tarvitsee dokumentit muulla kielellä, tarjoaja vastaa itse käännättämisestä ja sen kustannuksista. Tarjoukset sekä kaikki tarjouksen liitteet on laadittava suomen kielellä.

#### **2.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71410000 Usługi planowania przestrzennego

#### **2.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

#### **2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 11 500 000,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 11 500 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 5

##### **Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 5

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: OSA-ALUE 1 Katujen sekä yleisten alueiden yleis-, katu- ja rakennussuunnittelu

Opis: Ks. liite 3 (hankinnan kohteen kuvaus)

Wewnętrzny identyfikator: Osa-alue 1-0

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 1

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 7 000 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: HINTA 30 PISTETTÄ. Tarjoaja ilmoittaa osa-aluekohtaisen hintansa liitteellä 6 (Hintalomake). Tarjoajan osa-aluekohtainen kokonaisvertailuhinta muodostuu hintalomakkeen mukaisesti. Kokonaisvertailuhinta pisteytetään niin, että alhaisin kokonaisvertailuhinta saa 30 hintapistettä. Muiden tarjoajien hintapisteeet lasketaan seuraavasti: (alhaisin vertailuhinta /tarjoajan vertailuhinta) x 30.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: LAATU 70 PISTETTÄ. Tarjoajan laatupisteet määräytyvät seuraavien kriteerien mukaisesti: Osa-alue 1: Nimettyjen henkilöiden kokemus ja referenssit max. 120 pistettä Suurin pistemäärä per osa-alue saa 70 pistettä laadun vertailussa. Muiden tarjoajien laatupisteet lasketaan seuraavasti: (tarjoajan oma pistemäärä / suurin pistemäärä) x 70.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 12/10/2026 07:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 30/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki****Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 8

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Porvoon kaupunki

**5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: OSA-ALUE 3 Silta- ja taitorakennesuunnittelu

Opis: Ks. liite 3 (hankinnan kohteen kuvaus)

Wewnętrzny identyfikator: Osa-alue 3-1

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 1

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 000 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Tarjoaja ilmoittaa osa-aluekohtaisen hintansa liitteellä 6 (Hintalomake). Tarjoajan osa-aluekohtainen kokonaisvertailuhinta muodostuu hintalomakkeen mukaisesti.

Kokonaisvertailuhinta pisteytetään niin, että alhaisin kokonaisvertailuhinta saa 30 hintapistettä.

Muiden tarjoajien hintapistheet lasketaan seuraavasti: (alhaisin vertailuhinta/tarjoajan vertailuhinta) x 30.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: LAATU 70 PISTETTÄ. Tarjoajan laatupisteet määräytyvät seuraavien kriteerien mukaisesti: Osa-alue 3: Nimettyjen henkilöiden kokemus ja referenssit max. 120 pistettä Suurin pistemäärä per osa-alue saa 70 pistettä laadun vertailussa. Muiden tarjoajien laatupisteet lasketaan seuraavasti: (tarjoajan oma pistemäärä / suurin pistemäärä) x 70. Kategoria kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna) Kryterium udzielenia - Liczba: 70

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 12/10/2026 07:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 30/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 30/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### 5.1.15. Techniki

##### Umowa ramowa:

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 6

##### Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Porvoon kaupunki

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: OSA-ALUE 4 Hulevesiselvitykset- ja suunnitelmat

Opis: Ks. hankinnan kohteen kuvaus (liite 3)

Wewnętrzny identyfikator: Osa-alue 4-2

##### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

#### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informacje ogólne

##### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

##### Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: HINTA 30

Opis: HINTA 30 PISTETTÄ. Tarjoaja ilmoittaa osa-aluekohtaisen hintansa liitteellä 6 (Hintalomake). Tarjoajan osa-aluekohtainen kokonaisvertailuhinta muodostuu hintalomakkeen mukaisesti. Kokonaisvertailuhinta pisteytetään niin, että alhaisin kokonaisvertailuhinta saa 30 hintapistettä. Muiden tarjoajien hintapistheet lasketaan seuraavasti: (alhaisin vertailuhinta /tarjoajan vertailuhinta) x 30.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

##### Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: LAATU 70

Opis: LAATU 70 PISTETTÄ. Tarjoajan laatupisteet määräytyvät seuraavien kriteerien mukaisesti: Osa-alue 4: Nimettyjen henkilöiden kokemus ja referenssit max. 30 pistettä Suurin pistemäärä per osa-alue saa 70 pistettä laadun vertailussa. Muiden tarjoajien laatupisteet lasketaan seuraavasti: (tarjoajan oma pistemäärä / suurin pistemäärä) x 70.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 12/10/2026 07:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 30/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 6

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Porvoon kaupunki

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0004**

Tytuł: OSA-ALUE 5 Geotekniset selvitykset

Opis: Ks. hankinnan kohteen kuvaus (liite 3)

Wewnętrzny identyfikator: Osa-alue 5-3

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

#### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informacje ogólne

##### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

##### Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: HINTA 30

Opis: HINTA 30 PISTETTÄ. Tarjoaja ilmoittaa osa-aluekohtaisen hintansa liitteellä 6 (Hintalomake). Tarjoajan osa-aluekohtainen kokonaisvertailuhinta muodostuu hintalomakkeen mukaisesti. Kokonaisvertailuhinta pisteytetään niin, että alhaisin kokonaisvertailuhinta saa 30 hintapistettä. Muiden tarjoajien hintapisteeet lasketaan seuraavasti: (alhaisin vertailuhinta /tarjoajan vertailuhinta) x 30.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

##### Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: LAATU 70

Opis: LAATU 70 PISTETTÄ. Tarjoajan laatupisteet määräytyvät seuraavien kriteerien mukaisesti: Osa-alue 5: Nimettyjen henkilöiden kokemus ja referenssit max. 20 pistettä Suurin pistemäärä per osa-alue saa 70 pistettä laadun vertailussa. Muiden tarjoajien laatupisteet lasketaan seuraavasti: (tarjoajan oma pistemäärä / suurin pistemäärä) x 70.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 12/10/2026 07:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 30/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 6

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Porvoon kaupunki

**5.1. Część zamówienia: LOT-0005**

Tytuł: OSA-ALUE 2 Liikuntapaikkasuunnittelu

Opis: Ks. hankinnan kohteen kuvaus (liite 3)

Wewnętrzny identyfikator: Osa-alue 2-4

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71400000 Usługi architektoniczne dotyczące planowania przestrzennego i zagospodarowania terenu

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 1

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 500 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: HINTA 30

Opis: HINTA 30 PISTETTÄ. Tarjoaja ilmoittaa osa-aluekohtaisen hintansa liitteellä 6 (Hintalomake). Tarjoajan osa-aluekohtainen kokonaisvertailuhinta muodostuu hintalomakkeen mukaisesti. Kokonaisvertailuhinta pisteytetään niin, että alhaisin kokonaisvertailuhinta saa 30 hintapistettä. Muiden tarjoajien hintapisteeet lasketaan seuraavasti: (alhaisin vertailuhinta /tarjoajan vertailuhinta) x 30.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: LAATU 70 PISTETTÄ. Tarjoajan laatupisteet määräytyvät seuraavien kriteerien mukaisesti: Osa-alue 2: Nimettyjen henkilöiden kokemus ja referenssit max. 90 pistettä Suurin pistemäärä per osa-alue saa 70 pistettä laadun vertailussa. Muiden tarjoajien laatupisteet lasketaan seuraavasti: (tarjoajan oma pistemäärä / suurin pistemäärä) x 70.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 12/10/2026 07:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=623897&tpk=f09dbb3d-1957-4c06-afe5-5be03f816137>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 30/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 4

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Porvoon kaupunki

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Porvoon kaupunki

Numer rejestracyjny: 1061512-1

Adres pocztowy: Raatihuoneenkatu 9

Miejscowość: Porvoo

Kod pocztowy: 06100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

Punkt kontaktowy: Kaupunki-infra

E-mail: [elina.leppanen@porvoo.fi](mailto:elina.leppanen@porvoo.fi)

Telefon: +358 404899818

Adres strony internetowej: <http://www.porvoo.fi>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Markkinaoikeus

Numer rejestracyjny: 3006157-6

Adres pocztowy: Radanrakentajantie 5

Miejscowość: Helsinki

Kod pocztowy: 00520

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefon: +358 295643300

Adres strony internetowej: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Hansel Oy (Hilma)

Numer rejestracyjny: FI09880841

Adres pocztowy: Mannerheiminaukio 1a

Miejscowość: Helsinki

Kod pocztowy: 00100

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

Punkt kontaktowy: eSender

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefon: 029 55 636 30

Adres strony internetowej: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 87d2ef9b-c266-4b99-a065-dc537a482c08 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 25/09/2026 11:55:28 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 25/09/2026 11:55:29 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: fiński

Numer publikacji ogłoszenia: 667279-2026

Numer wydania Dz.U. S: 187/2026

Data publikacji: 28/09/2026